



### UN MENSAJE DEL DIRECTOR

Estimadas familias de Purdy,

Es difícil creer que este es el ÚLTIMO boletín familiar del año. Ha sido todo un viaje este año y cuando pienso en todo lo que se ha logrado no puedo evitar sentir un abrumador sentimiento de orgullo por nuestros estudiantes, personal y familias. Realmente se ha necesitado de todo el equipo para trabajar juntos durante este año y esperamos que la colaboración y las asociaciones continúen en los años venideros.

### NOTICIAS RECIENTES:

Los estudiantes de Purdy en los grados 3-5 han terminado oficialmente con las pruebas del examen Forward. Pusieron su corazón y trabajo duro en "mostrar" y demostrar lo que sabían. Me sentí muy orgullosa de todos y cada uno de ellos por dar lo mejor de sí mismos. El resto de la escuela les apoyó mucho asegurándose de que usaran sus voces más silenciosas en los pasillos para crear el mejor ambiente de pruebas para nuestros estudiantes. También hicimos que los estudiantes de K-2 hicieran un "túnel en el pasillo" para que los estudiantes de 3-5 grados pasaran y recibieran muchas palabras de aliento y chocaran los cinco. Fue un momento muy bueno ver todo el apoyo de la familia Purdy.

### PRÓXIMOS EVENTOS:

Estamos muy contentos de organizar nuestro evento anual Purdy Palooza el 20 de mayo. Este evento es organizado por nuestro PTO y en el pasado, ha sido nuestra mayor recaudación de fondos en toda la escuela. Los fondos nos ayudan a cumplir con nuestra misión de proporcionar calidad, actividades atractivas para los estudiantes en lugar de vender artículos para recaudar fondos necesarios. Los estudiantes participarán en una rotación de estaciones saludables y activas en una tarde de construcción de la comunidad juntos. ¡Este es uno de los recuerdos favoritos del año! Tenemos el honor de tener varios patrocinadores de la comunidad para este evento este año, incluyendo: Aropa Design, Badger Basement, Bait Box on the Rock, Planet Chaos, Creamery, Crimson, Culvers, Duners Blackhawk Club, Festival, Fort Healthcare, Fort Atkinson Family Restaurant, Festival, FCCU, Hoards Dairyman, Hometown Pharmacy, Island Bar & Grill, JM Carpet, Lake Country Heating and Cooling, Mink Farm, Piper Mae, Rock River Lanes, Scotties Eat More, Serenity Concepts, Ten Pin, Wayne Hayes y Whitewater Walmart. Un agradecimiento especial a nuestro equipo de planificación: Rachel Broadhead, Lisa Dunham, Sara Jones, Kaci Evenson, Cheryl Rowland, Christina VanderMause y Cassie Werner por trabajar en colaboración con este evento.

También el 20 de mayo será nuestra Noche de Película Familiar anual del PTO! Vamos a instalar una pantalla grande en el área de césped en el patio de recreo. Traiga una manta, algunas sillas y venga a relajarse mientras hacemos la noche de cine juntos. Estaremos vendiendo algunas concesiones ligeras y recogiendo donaciones para nuestro PTO. ¡Esté atento a más información por venir!

La información sobre la Escuela de Verano ya se ha enviado a casa y la inscripción prioritaria se ha cerrado, pero ¡NO ES DEMASIADO TARDE! Volveremos a abrir las inscripciones para la Escuela de Verano el miércoles 27 de abril si todavía quieres inscribirte. Puede acceder al enlace en <https://www.fortschools.org/domain/4610>. Como recordatorio, la Escuela de Verano generalmente se lleva a cabo del 20 de junio al 22 de julio, con los estudiantes libres el 4 y 5 de julio. Esperamos un GRAN programa de Escuela de Verano.

Desayuno de 5° grado - El miércoles 8 de junio honraremos a nuestros alumnos de 5° grado con un merecido desayuno y una celebración de transición. ¡Estas familias han recibido información sobre este evento y más detalles seguirán viniendo a medida que nos acercamos, pero esperamos celebrar y promover a nuestros alumnos de 5° grado en sus próximas nuevas aventuras en Fort Atkinson Middle School!

Muchas gracias por compartir sus increíbles y hermosos niños con nosotros. ¡Es un verdadero honor ser parte de su viaje educativo y tomamos ese papel con gran importancia! ¡Esperamos más aventuras por delante!

Sra. Leigh Ann Scheuerell  
Directora

Traducción realizada con la versión gratuita del traductor [www.DeepL.com/Translator](http://www.DeepL.com/Translator)



**Leigh Ann Scheuerell**  
Purdy Elementary School Principal  
School District of Fort Atkinson

920.563.7822  
FortSchools.org

Purdy Elementary School  
719 S. Main Street, Fort Atkinson WI

**FORT**  
f in t y

"Achieving distinction in all we do"



### One Team, One District, One Community

Fort Atkinson High School | Fort Atkinson Middle School  
Barrie Elementary | Luther Elementary | Purdy Elementary | Rockwell Elementary



The School District of Fort Atkinson Board does not discriminate on the basis of race, color, religion, national origin, ancestry, creed, pregnancy, marital status, parental status, sexual orientation, sex (including transgender status, change of sex or gender identity), or physical, mental, emotional, or learning disability ("Protected Classes") in any of its student programs and activities.



## ● **Calendario de eventos: May/June** ●

- Mayo 4 - Cuarto Grado a los días de la Granja Kutz 8:10-11:30**
- Mayo 5 - Reclutamiento de la Orquesta de Cuarto Grado @FAHS**
- Mayo 6 - Día del orgullo de Purdy**
- Mayo 12 - Noche de poesía de 4º grado en el Museo Hoard 5:00-7:00PM**
- Mayo 12 - Concierto del Coro Combinado de Primaria @ Luther 6:30PM**
- Mayo 16 - Día de salida temprana 1:30PM**
- Mayo 18 - Reunión del PTO 6:30PM**
- Mayo 19 - Cuarto Grado a Overture Center (Madison)**
- Mayo 20 - Purdy Palooza 12:30-3:00**
- Mayo 20 - Noche de película de fin de año**
- Mayo 24 - Noche de Alfabetización Familiar en Purdy  
(Biblioteca Pública Dwight Foster)**
- Mayo 26 - Encuentro de Atletismo de 4/5 grados**
- Mayo 27 - Purdy Palooza Fecha de lluvia**
- Mayo 30 - NO ESCUELA - Día de los Caídos**
- Junio 1 - Viaje de la Patrulla de Seguridad de 5to Grado al Lago Geneva**
- Junio 3 - Noche de Película de Fin de Año Fecha de Lluvia**
- Junio 3 - Día del orgullo de Purdy**
- Junio 8 - Desayuno de quinto grado**
- Junio 8 - Asamblea de Reconocimiento de Purdy 10:00AM**
- Junio 8 - 11:50 Dismissal - Último día de escuela/fin del cuarto trimestre**
- Junio 20 - Primer Día de Escuela de Verano (hasta el 22 de julio)**



**Recordatorios continuo**

- La escuela comienza a las 8:00 AM y termina a las 3:05 PM
- Las entregas y recogidas deben hacerse en el estacionamiento.
  - Por favor, no use el drive-thru del autobús.
- Por favor llame a Purdy al 920-563-7822 para reportar la ausencia de su hijo. Por favor deje un mensaje con su nombre, el nombre de su hijo y la razón de la ausencia.
- El desayuno y el almuerzo de los estudiantes son GRATIS todo el año gracias al programa de almuerzos gratis del USDA.
- Las chaquetas deben ser usadas cuando la temperatura es menos de 50 grados

Traducción realizada con la versión gratuita del traductor [www.DeepL.com/Translator](http://www.DeepL.com/Translator)

**Enlaces útiles**

Sitio web de Purdy - Noticias actualizadas regularmente

Página del Distrito - Noticias del Distrito

Página de Nutrición Escolar - Menús de desayuno/almuerzo escolar  
(Por favor, compruebe diariamente)

Sitio web de Purdy -Purdy "Sucesos"



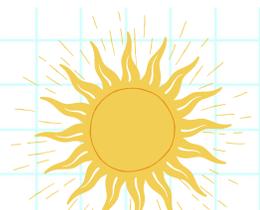
**Grocery Benefits**  
May help provide your family with  
grocery for groceries through F-CSI



**School Meals**  
May provide breakfast or free meals  
when the USDA winter sports.



**Semester Milk**  
May receive free semester milk  
milk



**Año escolar 2022/2023**

**Días de salida temprana  
1:30 PM Salida**

**Primer día de clase - 1 de septiembre de 2022  
Último día de clases - 8 de junio de 2023**

**5/16/22**





## OBJETOS PERDIDOS

Se anima a los padres a revisar el área de objetos perdidos antes de que termine el año escolar. (Como en años anteriores, los objetos perdidos restantes serán donados a la tienda de St. Vincent DePaul justo antes del comienzo de la Escuela de Verano.



### Programa de Verano BASE 2022

BASE se complace en ofrecer de nuevo un programa envolvente que comienza el 13 de junio y se extiende hasta el 26 de agosto de 2022. BASE estará abierto de 7:30 a.m. a 5:30 p.m. cuando la escuela de verano no esté en sesión y de 7:30 a.m. a 8:00 a.m. y de 12:00 a.m. a 5:30 p.m. cuando la escuela de verano esté en sesión. Por favor, visite [www.basefortatkinson.org/summerprogram](http://www.basefortatkinson.org/summerprogram) para ver las fechas, las tarifas y la información adicional y los enlaces de inscripción. Todos los miembros deben asistir a la escuela de verano a través del distrito escolar de Fort Atkinson del 20 de junio al 22 de julio. El programa de verano de BASE incluye programas de enriquecimiento dirigidos por el personal y centrados en las artes, la diversidad, STEM, los estilos de vida saludables, la naturaleza, la cocina, la lectura y mucho más. Anticipamos que los miembros disfrutarán de viajes a la piscina y excursiones. Todas las comidas están incluidas.

Traducción realizada con la versión gratuita del traductor [www.DeepL.com/Translator](http://www.DeepL.com/Translator)



## RECORDATORIO DE LA MEDICACIÓN

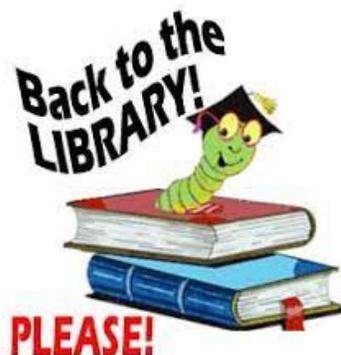
Todos los medicamentos deben ser recogidos antes del miércoles 8 de junio. Cualquier medicamento que se deje en la escuela después de esa fecha será desechado. Si su estudiante va a asistir a la escuela de verano y requiere medicación, por favor, póngase en contacto con la oficina de la enfermera de la escuela en 920-563-7805



## TODAS LAS CUOTAS Y LIBROS DEBEN SER PAGADOS

Se les recuerda a los estudiantes y a los padres que todos los libros deben ser entregados al final de la escuela. Cualquier cuota o multa pendiente resultará en un arrastre para el próximo año, incluso para la Escuela Media y la Escuela Secundaria. Cualquier persona que sienta que hay un error o que no puede pagar el total debe contactar con la oficina principal o con el mostrador de la biblioteca.

Traducción realizada con la versión gratuita del traductor [www.DeepL.com/Translator](http://www.DeepL.com/Translator)





**Purdy  
Elementary**

**FORT**  
School District of Fort Atkinson  
719 South Main Street | Fort Atkinson, WI 53538

P: 920.563.7822  
F: 920.563.7837



**Hola familias de Purdy,**

**Es difícil creer que ya estamos pensando en el próximo año, pero queríamos hacerles saber por adelantado que como los programas de ayuda de COVID terminan, parece que vamos a entrar en las operaciones regulares de comida para el año escolar 2022-2023 - lo que significa que ya no podremos ofrecer el desayuno y el almuerzo gratis para todos los estudiantes.**

**Si usted cree que su familia puede calificar, le recomendamos que se inscriba ahora para que al comienzo del próximo año, no tenga que preocuparse por esto.**

**Por favor, consulte el siguiente enlace para obtener más información y cómo puede inscribirse. Hay MUCHOS beneficios en este programa y como siempre, esta información es altamente confidencial.**

**<https://www.fortschools.org/Page/8198>**

**Por favor, póngase en contacto con la oficina principal para cualquier pregunta que pueda tener: 920-563-7822**



Cada mes, seleccionamos a 2 patrulleros de seguridad que demuestran su trabajo como líderes por encima de lo que se espera en este deber. Este mes reconocimos a **Dominik Nowak** y **Tayven Marshall** el viernes 27 de abril. También reconoceremos a **Ava Krahn** y **Maggie Fredrick** el viernes 27 de mayo. También estamos reconociendo a **Lupe Perez** y **Lilian Zuniga Manzano**. Ellas fueron y/o serán invitadas a McDonald's/Culver's con otros estudiantes de 5to grado de FASD.

Traducción realizada con la versión gratuita del traductor [www.DeepL.com/Translator](http://www.DeepL.com/Translator)



### **!!!Recordatorio!!!**

**¡¡Revise el saldo de la cuenta de almuerzo de su hijo!!**

**¡Por favor, compruebe el saldo de la cuenta de almuerzo de su hijo!**

**Si su hijo está comprando leche a la hora de la comida, y NO una comida completa, esas leches no son gratis, y los fondos se retiran de su cuenta para cubrir esa compra.**

**Además, según la legislación actual, a partir de septiembre, las comidas volverán a ser "normales" y ya no serán gratuitas para todas las familias. Dado que no hemos utilizado regularmente estas cuentas desde marzo de 2020, es posible que tengan fondos disponibles para comenzar el año escolar 2022-23... pero, muchos de ustedes pueden tener un saldo negativo, de las comidas compradas antes de marzo de 2020. Ahora es un buen momento para comprobarlo y ver en qué situación se encuentra, para estar preparado para el otoño.**

**Si usted tiene alguna pregunta, por favor, póngase en contacto con Servicios de Nutrición en [oswaldc@fortschools.org](mailto:oswaldc@fortschools.org) o 920-563-7811 ext.[oswaldc@fortschools.org](mailto:oswaldc@fortschools.org).**

Traducción realizada con la versión gratuita del traductor [www.DeepL.com/Translator](http://www.DeepL.com/Translator)



**Purdy tuvo 121 voluntarios este año, que fueron reconocidos el mes pasado durante el Festival de Artes de Purdy. Estamos muy agradecidos por la enorme cantidad de apoyo que recibimos cada año de nuestras familias de Purdy. ¡Gracias por todo lo que hacen!**

<b>Greg Albert</b>	<b>Courtney Edwards</b>	<b>Courtney Majeres</b>	<b>Justin Stewart</b>
<b>Anna Alberts</b>	<b>Sarah Elsner</b>	<b>Samantha Mallin</b>	<b>Kayla Telfer</b>
<b>Isabel Alvarez-Cruz</b>	<b>Brian Enger</b>	<b>Jenny Mares</b>	<b>Quinn Teubert</b>
<b>Miroslava Ayala</b>	<b>Megan Eske</b>	<b>Taylor Marshall</b>	<b>Allie Thompson</b>
<b>Mary Baldwin</b>	<b>Kaci Evenson</b>	<b>Tiffany Marshall</b>	<b>Citlalli Torres</b>
<b>Hannah Behling</b>	<b>Jesenia Flores</b>	<b>Olivia Martin</b>	<b>Jenny</b>
<b>Terry Blankenship</b>	<b>Jacki Foelker</b>	<b>Addison Maxfield</b>	<b>Tumbarello</b>
<b>Haley Bottiger</b>	<b>Katie Fox</b>	<b>Cynthia Maxwell</b>	<b>Peter Valasquez</b>
<b>Lauren Bretl</b>	<b>David Frederick</b>	<b>Nicole Mayans</b>	<b>Christina</b>
<b>Penny Bright</b>	<b>Katelyn Frederick</b>	<b>Judy McDonald</b>	<b>Vander Mause</b>
<b>Brock Broadhead</b>	<b>Maggie Frederick</b>	<b>Lindsey Meyers</b>	<b>Stephanie</b>
<b>Jack Broadhead</b>	<b>Mariana Gamez Garza</b>	<b>Beth Nelson</b>	<b>VanTreeck</b>
<b>Monica Broadhead</b>	<b>Kendall Garant</b>	<b>Kim Nielsen</b>	<b>Jerry Walls</b>
<b>Rachel Broadhead</b>	<b>Ruth Gavin</b>	<b>Kelly Opperman</b>	<b>Stephanie Walls</b>
<b>Olivia Brock</b>	<b>Stephanie Goodearle</b>	<b>Lisa Perkins</b>	<b>Cassie Werner</b>
<b>Jenna Broege</b>	<b>Mya Helmick</b>	<b>Clinton Poston</b>	<b>Ryan Werner</b>
<b>Brayden Brown</b>	<b>Josh Hertzfeldt</b>	<b>Jasmin Quezada</b>	<b>Kiara Wolfram</b>
<b>Michelle Brown</b>	<b>Riley Hertzfeldt</b>	<b>Sabrina Radke</b>	<b>Ariana Zastrow</b>
<b>Chrystabe Butler</b>	<b>Keri Hill</b>	<b>Adriana Reyes Ehrke</b>	<b>Lindsey Zeisler</b>
<b>Tessa Byrnes</b>	<b>Kris Hofer</b>	<b>Amy Reynolds</b>	
<b>Joselyn Calleja</b>	<b>Abbey Hoffman</b>	<b>Garrett Root</b>	
<b>Meladee Carey</b>	<b>Ashlynn Holloway</b>	<b>Kayla Rowe</b>	
<b>Josh Carter</b>	<b>Samuel Horvatin</b>	<b>Diana Sampayo</b>	
<b>Valeria Cazanove Pena</b>	<b>Annette Hoyer</b>	<b>Jack Schave</b>	
<b>Madalynn Cramlet</b>	<b>Jeff Jensen</b>	<b>Eli Scheuerell</b>	
<b>Evelyn Cruz</b>	<b>Allie Jonas</b>	<b>Leigh Ann Scheuerell</b>	
<b>Cathy Daly</b>	<b>Sarah Jones</b>	<b>Dan Schneider</b>	
<b>Mary Davisson</b>	<b>Matthew Ketterhagen</b>	<b>Heather Schneider</b>	
<b>Sue Deuster</b>	<b>Tracey Koeppen</b>	<b>DJ Scullin</b>	
<b>Janet Dickinson</b>	<b>Ava Krahn</b>	<b>Nick Siglinsky</b>	
<b>Olivia Dieter</b>	<b>Melissa Krahn</b>	<b>Sherrie Siglinsky</b>	
<b>Holly Dow</b>	<b>Julie Kusel</b>	<b>Jennifer Smith</b>	
<b>Amber Dresang</b>	<b>Sam LaMuro</b>	<b>Heather Stachel</b>	
<b>Bryanna Duddeck</b>	<b>Minetta Lippert</b>	<b>Shannon Statz</b>	
<b>Emily Dunlap</b>	<b>Shawna Loniello</b>	<b>Ashley Stewart</b>	



*Purdy Elementary*  
**NOCHE DE LA BIBLIOTECA**  
*en Dwight Foster Biblioteca Pública*  
207 Merchants Ave., Fort Atkinson

GANAR UN PREMIO DE ENTRADA  
PARTICIPAR EN UNA BÚSQUEDA DEL TESORO  
DECORAR UN MARCAPÁGINAS  
ENCONTRAR UN BUEN LIBRO CON UN PROFESOR  
INSCRIBIRSE EN EL CARNÉ DE LA BIBLIOTECA  
ÚNETE AL PROGRAMA DE LECTURA DE VERANO  
LEER EN FAMILIA

*Martes, 24 de mayo de 2022*  
*4:00-6:00 pm*



*Purdy Elementary*  
**NOCHE DE LA BIBLIOTECA**  
*en Dwight Foster Biblioteca Pública*  
207 Merchants Ave., Fort Atkinson

GANAR UN PREMIO DE ENTRADA  
PARTICIPAR EN UNA BÚSQUEDA DEL TESORO  
DECORAR UN MARCAPÁGINAS  
ENCONTRAR UN BUEN LIBRO CON UN PROFESOR  
INSCRIBIRSE EN EL CARNÉ DE LA BIBLIOTECA  
ÚNETE AL PROGRAMA DE LECTURA DE VERANO  
LEER EN FAMILIA

*Martes, 24 de mayo de 2022*  
*4:00-6:00 pm*





**2021-2022 PTO Officers**

**President - Christina Vander Mause**

**Vice President - Sarah Jones**

**Secretary - Sherri Siglinsky**

**Treasurer - Kaci Evenson**



**Próxima Reunión del PTO  
18 de mayo las 6:30  
Purdy IMC**

**Hola familias de Purdy,**

**Mientras planean sus eventos del Día de la Madre y del Padre, y sus graduaciones de la escuela secundaria y la universidad, baby showers y bodas este verano, por favor recuerden que las tarjetas SCRIP pueden ser la respuesta perfecta a sus dilemas para dar regalos.**

**Las tarjetas Scrip siempre tienen el tamaño, el estilo y el color adecuados.  
Su compra de tarjetas SCRIP también beneficia a la escuela y finalmente a su hijo.**

**Por favor, considere dar una oportunidad a las tarjetas SCRIP  
¡Sabemos que le encantará la facilidad y la conveniencia y hay mucho menos franqueo y no hay que llevar paquetes pesados a la oficina de correos!**

**¿Sabía usted que puede pedir un dólar de las aerolíneas a través de SCRIP?**



**Escuela primaria Purdy  
719 South Main Street  
Fort Atkinson, WI 53538  
920-563-7822 | 920-563-7837 fax  
Sra. Leigh Ann Scheuerell, Directora**

**El PTO de Purdy está buscando una vez más patrocinadores y apoyo de la comunidad a través de nuestro sexto evento anual Purdy Palooza. Este evento se llevará a cabo el viernes, 13 de mayo de 2022 e incluirá a todos nuestros estudiantes y personal K-5 para aproximadamente 300+ participantes. La tarde estará llena de actividades que promueven estilos de vida saludables y la aptitud física. Será tanto educativo como divertido para todos nuestros estudiantes, personal y voluntarios.**

**Nuestra meta es recaudar \$7,500 a través del apoyo de los padres, amigos, personal y la comunidad. El PTO de Purdy utiliza este dinero para ayudar a financiar becas, excursiones, equipos y oportunidades de enriquecimiento (como nuestro Programa de Artistas en Residencia) para nuestros estudiantes, mientras se mantienen los costos bajos/alcanzables para los padres. Estas actividades mejoran la calidad de la educación de nuestros niños. Para poder seguir apoyando estos eventos necesitamos su apoyo.**

**El patrocinio de las empresas es esencial para ayudarnos a alcanzar nuestros objetivos. Los niveles de apoyo son**

**Platino - Donación de \$250+ Incluye el logo de la empresa en:**

**La parte trasera de las camisetas que llevan todos los voluntarios y los estudiantes**

**Todos los materiales de papel enviados a las familias de Purdy, así como la inclusión en todas las comunicaciones de los medios de comunicación locales**

**Señalización de todos los patrocinadores colgada en lugares destacados durante el Palooza**

**Oro - Donación de 100 dólares Incluye el nombre de la empresa en:**

**En la parte trasera de las camisetas que llevarán todos los voluntarios y los estudiantes**

**Todos los materiales impresos enviados a las familias de Purdy, así como la inclusión en todas las comunicaciones de los medios locales**

**Carteles de todos los patrocinadores colgados en lugares prominentes durante el Palooza**

**NUEVO ESTE AÑO: ¡Patrocinio familiar! - Donación de 100 dólares**

**Las familias pueden aprovechar el patrocinio de "Nivel Oro" con los beneficios mencionados anteriormente, ¡incluyendo el nombre de SU FAMILIA EN LA CAMISETA! (ej. La familia Smith)**

**Por favor, haga el cheque a nombre de Purdy PTO. El patrocinio y los logos deben ser presentados antes del 14/4/22 con todos los todos los logos necesarios para la producción deben ser enviados el 15/4/22. Por favor, envíe por correo electrónico los logotipos y/o los nombres exactos de las empresas o nombres de familia a [purdypalooza@gmail.com](mailto:purdypalooza@gmail.com).**

**Con su ayuda estamos seguros de que podemos alcanzar nuestros objetivos. Gracias de antemano por su cuidadosa consideración y por el tiempo y la energía que asegura el éxito continuo de la programación para nuestros estudiantes de Purdy Elementary.**

**Sinceramente,**

**Sus coordinadores del evento Purdy Palooza**

**Kaci Evenson y Christina Vander Mause**

**[purdypalooza@gmail.com](mailto:purdypalooza@gmail.com) | 920-723-6167 Celular de Kaci**



**Concierto de Banda y Orquesta**

La banda y la orquesta de 5° grado actuarán el martes 17 de mayo en la escuela secundaria de Fort Atkinson.

Los estudiantes deben llegar a las 5:30 y el concierto comenzará a las 6:00.

Con el fin de practicar para este concierto, los estudiantes de banda y orquesta tendrán todos los ensayos de la escuela durante el día en los siguientes días.

Miércoles, 11 de mayo - Todos los estudiantes de la banda

Viernes, 13 de mayo - Todos los estudiantes de la orquesta

Martes, 17 de mayo - TODOS los estudiantes de Banda y Orquesta

**Concierto del Festival de Orquesta**

El jueves 2 de junio es el último concierto de orquesta. Esto será en Fort Atkinson High School a las 7:00pm. Esto presentará todas las orquestas de los grados 5 a 12.

**Noche de Inscripción para la Orquesta de 4to a 5to grado**

¡Atención a todas las familias de 4to grado! El martes, 10 de mayo es la noche de inscripción para la orquesta

orquesta el próximo año. Esto se llevará a cabo de 3:30-5:30 en Luther Elementary.

Habrà reuniones de información para los padres a las 3:30 y 5:30.

Habrà un representante de Breber Music para inscribir a los estudiantes en el alquiler de instrumentos.

Todos los estudiantes vieron una demostración de los instrumentos de la orquesta el 5 de mayo y pudieron probar

instrumentos que fueron interesantes para ellos. ¡Pregúntele a su hijo sobre lo que le gustó!

Traducción realizada con la versión gratuita del traductor [www.DeepL.com/Translator](http://www.DeepL.com/Translator)





## Alumnos que regresan a la escuela después de enfermedades no relacionadas con Covid

- Los estudiantes pueden regresar a la escuela después de estar libres de fiebre por 24 horas sin el uso de medicamentos para reducir la fiebre
- Los estudiantes pueden regresar 24 horas después de haber vomitado/diarrea si se sienten mejor
- Los estudiantes pueden regresar 24 horas después de su primera dosis de antibiótico para la infección (por ejemplo, la garganta por estreptococos) si se sienten mejor

Al final de este boletín encontrará las directrices específicas de COVID 19.





## INFORMACIÓN IMPORTANTE SOBRE LAS VACUNAS PARA LOS ESTUDIANTES DE 5° GRADO

La Ley de Inmunización Estudiantil de Wisconsin requiere una dosis de la vacuna Tdap para los estudiantes

que entran en el 6° grado. Los padres están obligados a vacunar a sus hijos o a solicitar una exención.

Para el año escolar 2022-2023 se requiere lo siguiente:

Estudiantes que ingresan a la vacuna

Grados 6 a 12 Tdap (1 dosis)

Tdap es la vacuna combinada para adolescentes que protege contra el tétano, la difteria y la tos ferina (pertussis). Sólo se requiere una dosis.

Hoja informativa sobre la Tdap

Le animamos a que haga planes ahora para vacunar a su hijo con bastante antelación al de que comience la escuela el próximo otoño para evitar las prisas de finales de verano en los consultorios médicos y

clínicas de vacunación. Por favor, proporcione a la escuela las fechas de actualización de las vacunas de su hijo.

de las vacunas de su hijo.

Cartilla de vacunación del estudiante

Por favor, póngase en contacto con el proveedor médico de su hijo para revisar el registro de inmunización de su hijo

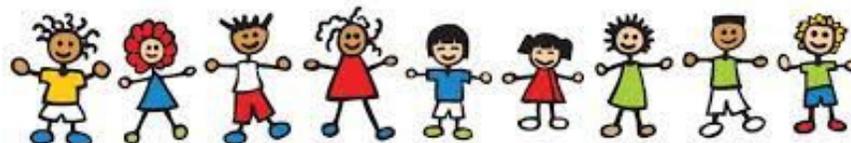
y hacer su cita de verano. Si usted no tiene un seguro que cubra el costo de las de las vacunas, por favor llame al Departamento de Salud del Condado de Jefferson al 920-674-7275 y

programar una cita.

Usted puede contactar la oficina de la enfermera de la escuela con cualquier pregunta al 920-563-7805 o al correo electrónico

en [schoolnurse@fortschool.org](mailto:schoolnurse@fortschool.org).

Traducción realizada con la versión gratuita del traductor [www.DeepL.com/Translator](http://www.DeepL.com/Translator)



*Love them, Protect them, Immunize them!*



# NUEVOS PROTOCOLOS COVID-19/CUARENTENA

## En vigor desde el 1-6-22

En consonancia con el CDC y el Departamento de Salud del Condado de Jefferson, el Distrito Escolar de Fort Atkinson reducirá su período de aislamiento requerido para los estudiantes y el personal que tienen un caso confirmado a 5 días a partir de una prueba positiva o fecha de inicio de los síntomas.

Esto significa que las personas que den positivo en la prueba de COVID-19 pueden regresar a la escuela después de 5 días de aislamiento SI no han tenido síntomas durante 24 horas.

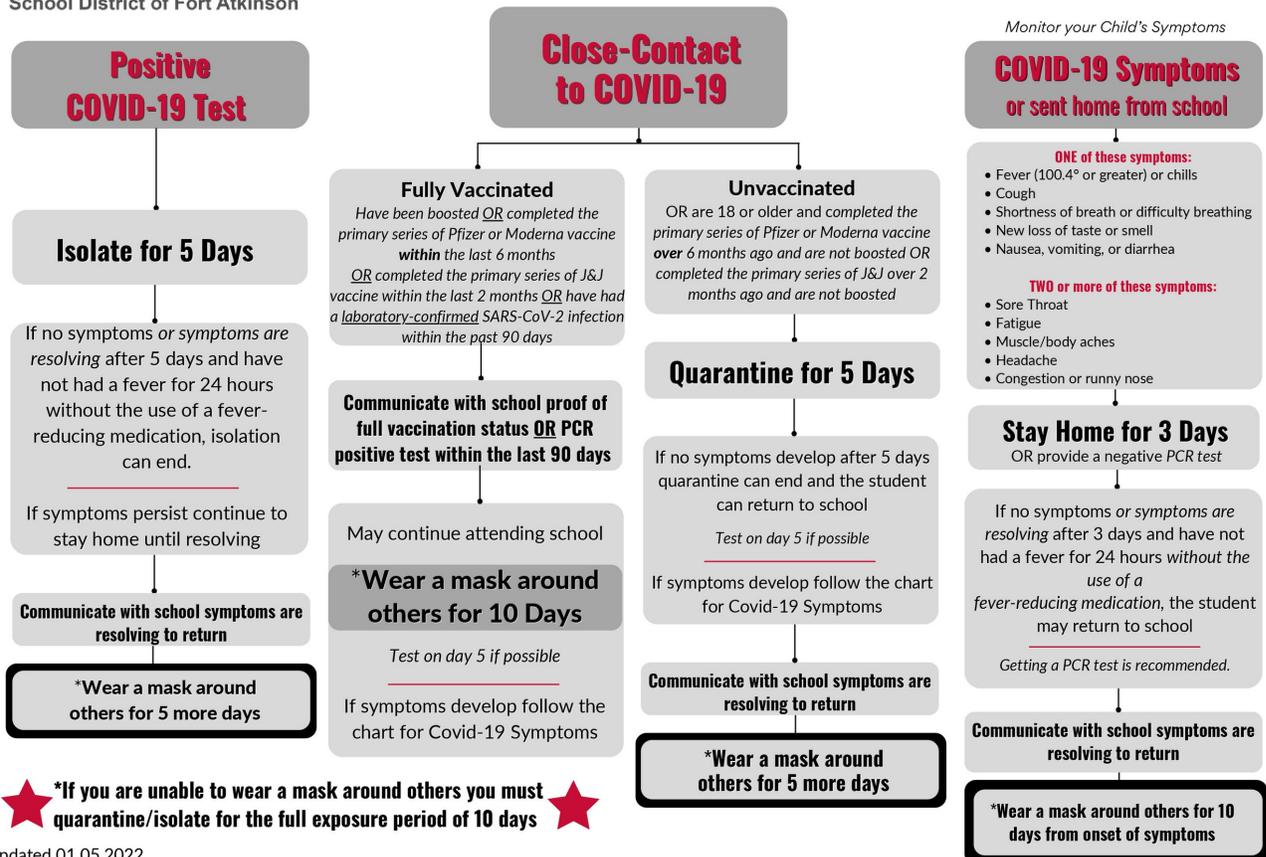
Las personas que regresen del aislamiento deben usar una máscara cuando estén cerca de otras personas durante cinco días adicionales después de su regreso a la escuela.

Si un estudiante o miembro del personal no puede usar una máscara, se le pedirá que se aisle durante los 10 días completos.

Se tomarán las mismas medidas de cuarentena para los expuestos a COVID-19 que no estén vacunados (junto con los que hayan completado la serie primaria de la vacuna Pfizer o Moderna hace más de 6 meses y no estén reforzados o hayan completado la serie primaria de Johnson & Johnson hace más de 2 meses y no estén reforzados). Las personas totalmente vacunadas expuestas a COVID-19 deben llevar una mascarilla durante 10 días después de la fecha de exposición y someterse a pruebas el quinto día si es posible, pero pueden permanecer en la escuela. Cualquier persona que desarrolle síntomas debe hacerse una prueba y permanecer en casa.



## COVID-19 Isolation/Quarantine Protocols



★ **\*If you are unable to wear a mask around others you must quarantine/isolate for the full exposure period of 10 days** ★



# NUEVOS PROTOCOLOS COVID-19/CUARENTENA

## En vigor desde el 1-6-22



### COVID-19 Isolation/Quarantine Protocols FAQ:

**1. What does it mean to be a “close contact” to someone who tested positive for COVID-19?**

“Close contact” is with someone who has tested positive with COVID-19. Close contact is defined as:

- Contact within 3 feet for more than 15 minutes total in a day with a positive tested person. Exception: Students who were within 3-6 feet of the infected student if both students were engaged in the consistent and correct use of well-fitting masks.
- Physical contact with a positive tested person.
- Direct contact with respiratory secretions (i.e., coughing, sneezing, dirty tissue, shared utensils, shared food, or other personal items) of a positive tested person.
- Living with or staying overnight for at least one night in a household with a positive tested person.
- The above criteria apply regardless of face-covering use, face shields, or physical barriers, such as Plexiglas or plastic barriers.

**\*A school district notification of exposure in a school/grade/classroom does not necessarily mean close contact exposure has occurred. See #2**

**2. How will I know if my child has been exposed to someone who tested positive for COVID-19?**

Notifications will be sent to parents when there has been a possible exposure at school.

**3. If my child was exposed to someone who tested positive for COVID-19, must other students in my child’s household stay home?**

No, not unless the other student(s) in the household have symptoms (*as outlined on the flowchart*) or they were also exposed.

**4. When does the clock start on the 5 days of isolation/quarantine?**

**Exposures-** Day 0 starts the day you had close contact with confirmed COVID-19, and day 1 is the first full day following the last close contact.

**Symptomatic positive cases-** Day 0 is the day of symptom onset, regardless of test date, and day 1 is the first full day following the day your symptoms started.

**Asymptomatic positive cases-** Day 0 is the day you were tested (*not the day you received your positive test result*), and day 1 is the first full day following the day you were tested. If you develop symptoms within the 5 days, the clock restarts at day 0 on the day of symptom onset.

**5. Who does NOT need to Quarantine after a close contact exposure?**

- Individuals ages 18 or older who have received all recommended vaccine doses, including boosters within the last 6 months
- Individuals ages 5-17 who have completed the primary series of COVID-19 vaccines.
- Individuals who tested positive for COVID-19 with a viral test within the previous 90 days who have recovered and remain without COVID-19 symptoms

**6. Where can I get a COVID-19 PCR test for my child or their household members?**

Jefferson County also offers a variety of testing options which can be found on the [JCHD](#) website.

**7. Who can I contact with other questions?**

You can contact the school district nurse at [schoolnurse@fortschools.org](mailto:schoolnurse@fortschools.org) or call Elementary questions 920-563-7805 ext. 8851, Middle & High School questions call 920-563-7805 ext. 8853



### Encuesta comunitaria - Cierre del 16 de mayo

En noviembre de 2021, el Distrito Escolar de Fort Atkinson pidió a los votantes que participaran en una encuesta comunitaria para evaluar las necesidades financieras y de instalaciones del distrito, considerar posibles soluciones y ofrecer sus comentarios.

Entendiendo que muchas cosas han cambiado en los últimos meses, estamos pidiendo a los residentes que completen una encuesta de seguimiento para proporcionar información adicional.

Las copias en papel están disponibles en el Edificio Municipal, la Biblioteca Pública Dwight Foster, la Cámara, el Centro de la Tercera Edad, y cada oficina de la escuela SDFa.

Si usted tiene preguntas, por favor, póngase en contacto con Marissa Weidenfeller, Director de Comunicaciones SDFa, en [info@fortschools.org](mailto:info@fortschools.org) o al 920-563-7851.

PLEASE TAKE OUR SURVEY!

New Middle School? Enhanced Security? Urgent Maintenance?

**FORT**  
School District of Fort Atkinson



Haga clic aquí para responder a la encuesta.

### Inscripción en la Escuela de Verano - ¡Abierta!

¿Ya te has inscrito en la escuela de verano? La inscripción ya está abierta. Hay muchos cursos/campamentos disponibles para elegir.

La inscripción se realiza en línea. Visita [www.fortschools.org/summer](http://www.fortschools.org/summer) para más información.

Si tiene alguna pregunta, llame al 920-563-7802 durante el horario de trabajo o envíe un correo electrónico a [summerschool@fortschools.org](mailto:summerschool@fortschools.org).

2022 **FORT** Summer School REGISTRATION NOW OPEN

PLENTY OF SPOTS AVAILABLE TO CHOOSE FROM!

sign up today → [WWW.FORTSCHOOLS.ORG/SUMMER](http://WWW.FORTSCHOOLS.ORG/SUMMER)

### Panel de control de ESSER - EN VIVO

Entre marzo de 2020 y 2021, el Congreso aprobó tres proyectos de ley de estímulo que proporcionaron más de 2.300 millones de dólares en el marco del Fondo de Ayuda a la Educación Primaria y Secundaria de Emergencia (ESSER o ESSERF) a las agencias educativas locales (LEA) en Wisconsin. Estos fondos proporcionan asistencia financiera de emergencia para hacer frente al impacto que el COVID-19 ha tenido, y sigue teniendo, en las escuelas primarias y secundarias.

**FORT**  
School District of Fort Atkinson  
Welcome to the SDFa ESSER Dashboard

Jason Demerath,  
Director of Business Services

Haga clic aquí

En un esfuerzo por proporcionar una comunicación transparente con las partes interesadas, el SDFa creó un tablero interactivo. Lo que encontrará en este tablero son enlaces a información sobre estos fondos, así como subpáginas dedicadas a describir cada una de las tres oleadas de financiación y cómo el Distrito Escolar de Fort Atkinson aprovechó estos fondos únicos. Las partes interesadas proporcionaron información para orientar al Distrito sobre dónde invertir estos fondos únicos.



## Badgerland After School Enrichment (BASE) Registration

Actualmente se aceptan solicitudes de afiliación para el programa de verano de 2022.

El programa de verano 2022 se llevará a cabo del 13 de junio al 26 de agosto. Estaremos abiertos de 7:30 am a 5:30 pm y ofreceremos un día lleno de diversión con actividades, excursiones y amigos.

Las tarifas de verano oscilan entre \$40-\$90/semana por niño con descuentos para niños adicionales, y puede haber apoyo financiero adicional para las familias que califiquen. [Haga clic aquí para iniciar el proceso de ins](#)

**BASE**  
INSCRIPCIÓN  
AL PROGRAMA EXTRACURRICULAR  
2022-2023

¡Cuando termina la escuela, entra BASE!

Abierto a niños mayores de 7 años

Abierto Lunes Viernes 3pm-6pm y selección salida temprana y días sin clases

¡Asequible tarifas y becas disponibles para esos quienes califican!

¡CINCO Y NIÑAS INSPIRADORAS!

Para más información y para registrarse:  
[www.basefortatkinson.org/registration](http://www.basefortatkinson.org/registration)

CONSTRUYENDO FUTUROS BRILLANTES

[melissa@basefortatkinson.org](mailto:melissa@basefortatkinson.org)

[alicia@basefortatkinson.org](mailto:alicia@basefortatkinson.org)

## Próximos eventos

- [American Legion Post 166 7th Annual Fishing Derby](#)
- [Fort Boys Basketball Association Summer Basketball Camp](#)



**BASE**  
Wings & Wheels  
Fly In Breakfast  
Sunday, June 5th, 2022  
8AM-12PM

JONES  
CHEMAR HELICOPTERS

ALL YOU CAN EAT COUNTRY STYLE BREAKFAST  
50/50 CASH RAFFLE  
AIRPLANE RIDES FOR PURCHASE  
NEW RIDES & VINATAGE GLIDES CAR SHOW

BASE KID YEAR Celebrating our BASE Kid of the Year and Lemonade Day Winners too!

\$8/ADULT \$5/CHILD  
Ages 3-12 2 & Under free  
for more information and to purchase tickets visit  
[WWW.BASEFORTATKINSON.ORG](http://WWW.BASEFORTATKINSON.ORG)



**Lemonade Day!**  
BUILDING THE FUTURE  
STIRRING UP SUCCESS

WHAT'S LEMONADE DAY? WHEN IS LEMONADE DAY?

Lemonade Day is a fun, experiential program that teaches youth how to start, own and operate their very own business - a lemonade stand.

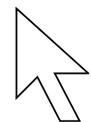
SATURDAY  
**MAY 7<sup>TH</sup>**  
2022



Fort HealthCare está compartiendo algunas noticias de mochila para nuestras familias, que incluyen consejos sobre cómo mantenerse saludable a medida que se acerca el clima invernal, consejos para las familias, vacunas contra la gripe, ¡y más!



[Haga clic aquí para ver el PDF en inglés](#)



[Haga clic aquí para ver el PDF en español](#)

## Conexiones comunitarias:

[Parks & Recreation - Fall & Winter Guide](#)

[Fort Atkinson Chamber of Commerce](#)

[City of Fort Atkinson - News & City Council](#)

[Fort Atkinson Community Foundation - Projects](#)